

Home > JOHAN SOAREZ COELHO > EDIZIONE > Deus, que mi oj'aguisou de vos veer > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B > Edizione diplomatico-interpretativa

Edizione diplomatico-interpretativa

I	I
<p>D eus que moia guisou deu(us) ueer E que e demha coyta sabedor El sabore que con mui gram pauor U(us) digueu esto ia ey de dizer Moyreu e moyro per alguen ? E nunca u(us) mays direy en?</p>	<p>Deus, que m?oi' aguisou de vos veer e que é de mha coyta sabedor, el sab?or'e que con mui gram pavor vus digu eu esto, ia ey de dizer: "Moyr?eu e moyro per alguen e nunca vus máis direi én!?</p>
II	II
<p>E ment(re)u ui que podia uiuer Na mui g(ra)m coyta(n) que uiuo damor Non u(us) dizer ren tine p(er) melhor Mais digueu esto pois me ueio moirer Moyreu e moyro p(er) alguen</p>	<p>E, mentr? eu vi que podia viver na mui gram coyta?n que vivo d?amor, non vus dizer ren tine per melhor; mais, digu eu esto, pois me veio moirer: * ?Moyr?eu e moyro per alguen *Il verso è ipermetro: a11</p>
III	III
<p>E non a no mu(n)do filha de rey A que de tanta deuessa pesar Nen estrayadade doma filhar p(er) quantest queu(us) ora direy Moyreu e moyro.</p>	<p>E non á no mundo filha de rey a que d?etanta deves?a pesar, nen estrayadade d?om? a filhar per quant?est que vus ora direy: * ?Moyr?eu e moyro ????. ??????????.. *Verso ipometro: a9</p>

- letto 619 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-204>